



POURQUOI ÊTRE MEMBRE WHY BE A MEMBER

AVANTAGES / ADVANTAGES

Réservation 8 jours à l'avance / Booking 8 days in advance

Rabais de 15% à la restauration / 15% discount on food items

Participation aux activités / Planned activities

Escompte de 30% sur le droit de jeu régulier à l'extérieur des plages horaires permises ou dans un autre club du Groupe Beaudet* / 30% discount on the regular greenfee if you choose to play when your membership is not valid or at another Groupe Beaudet club *

*seulement pour les membres Réseau / only for Network members

PROMOTION POUR NOUVEAUX MEMBRES PROMOTION FOR NEW MEMBERS

JOUEZ DÈS LE 6 SEPTEMBRE 2016

PLAY AS SOON AS SEPTEMBER 6TH, 2016

en payant 500 \$ immédiatement et la balance de votre abonnement par chèque postdaté au 1^{er} mars 2017

by paying \$ 500 immediately and the balance of your membership by post-dated check for March 1st, 2017

JOUEZ DÈS LE 6 SEPTEMBRE 2016 ET ÉCONOMISEZ 5%

PLAY AS SOON AS SEPTEMBER 6TH, 2016 AND SAVE 5%

en payant la totalité de celui-ci IMMÉDIATEMENT

by paying the whole amount NOW

PROMOTION POUR MEMBRES ACTUELS PROMOTION TO ACTUAL MEMBERS

ÉCONOMISEZ 5% SUR LE PRIX DE VOTRE ABONNEMENT
SAVE 5% ON THE ACTUAL PRICE OF YOUR MEMBERSHIP

en payant votre abonnement 2017 avant le 31 octobre 2016

+ recevez 2 billets pour des rondes de golf au Diamant en 2017

by paying your 2017 membership before October 31st, 2016

+ receive 2 free rounds of golf valid at Le Diamant in 2017

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PROGRAMME DE VERSEMENTS MENSUELS
ASK US ABOUT OUR MONTHLY PAYMENTS PROGRAM

Définitions et conditions: Pour avoir droit à ses privilèges, le golfeur doit absolument avoir une photo à son dossier. | Une seule réservation par jour. « 5 jours » signifie du lundi au vendredi excluant les jours fériés (à l'exception de l'abonnement Réseau après 13h semaine qui est valide du dimanche au jeudi) | Aucune accumulation de dollars sur la carte Privilège à l'achat d'un abonnement.

Definitions and Conditions: To enjoy his privileges, the member must have a picture in his file. | Maximum of one reservation per day. « 5 days » means Monday to Friday, excluding public holidays (except for the Network After 1pm which is valid from Sunday to Thursday) | No accumulation of dollars on the Privilege card with the purchase of a memberships.



LE VICTORIEN

LE LACHUTE

LES ILES

LE STE-ROSE

LE CHANTECLER

Groupe Beaudet

6455 Doris-Lussier, bureau 110
Boisbriand (QC) J7H 0E8

T 514.990.5833

www.groupebeaudet.com

Groupe Beaudet



ÉCONOMISEZ en payant
avant le 31 octobre 2016

Pay before October
31st 2016 and SAVE

Voir les
PROMOTIONS
POUR NOUVEAUX
MEMBRES
à l'intérieur

2017

UN ABONNEMENT
5 CLUBS
ONE MEMBERSHIP

ABONNEMENTS RÉSEAU NETWORK MEMBERSHIPS

7 JOURS /
DAYS

5 JOURS /
DAYS

HORS-POINTE /
OFF-PEAK*

LE RÉSEAU / THE NETWORK (5 CLUBS)

SIMPLE / SINGLE	2 095 \$ ^{+txs}	1 795 \$ ^{+txs}	1 650 \$ ^{+txs}
COUPLE	3 750 \$ ^{+txs}	3 380 \$ ^{+txs}	2 900 \$ ^{+txs}
APRÈS 13 H / AFTER 1 PM (5 JOURS = DIMANCHE AU JEUDI / 5 DAYS = SUNDAY TO THURSDAY)	1 375 \$ ^{+txs}	999 \$ ^{+txs}	

L'OPTIMUM (3 CLUBS : LE LACHUTE, LE VICTORIEN & LE CHANTECLER)

SIMPLE / SINGLE	1 699 \$ ^{+txs}	1 495 \$ ^{+txs}	1 450 \$ ^{+txs}
COUPLE	3 100 \$ ^{+txs}	2 750 \$ ^{+txs}	2 450 \$ ^{+txs}

LE CHANTECLER

GOLF & VOITURETTE EN TOUT TEMPS / GOLF & CART AT ALL TIME	1 095 \$ ^{+txs}		
GOLF & VOITURETTE APRÈS 11 H / GOLF & CART AFTER 11 AM	825 \$ ^{+txs}		

ÉTUDIANTS 24 ANS ET MOINS / STUDENTS 24 YEARS AND LESS (5 CLUBS) **

SEMAINE EN TOUT TEMPS ET FIN DE SEMAINE APRÈS 11H WEEKDAYS AT ALL TIME AND WEEKENDS AFTER 11 AM	529 \$ ^{+txs}		
7 JOURS ENTRE 10H30 ET 12H00 / 7 DAYS BETWEEN 10:30 AM AND 12 PM	499 \$ ^{+txs}		

INTERMÉDIAIRES 30 ANS ET MOINS / INTERMEDIATES 30 YEARS OR LESS (5 CLUBS) ***

SIMPLE / SINGLE	825 \$ ^{+txs}		
COUPLE	1525 \$ ^{+txs}		

PAYEZ À LA FOIS / PAY AS YOU PLAY

GOLF MAX (5 CLUBS) NE PAYEZ QUE 50% DU DROIT DE JEU / PAY ONLY 50% OF YOUR GREENFEES

GOLF MAX (MAXIMUM 20 PARTIES / GAMES)	175 \$ ^{+txs}		
GOLF MAX PLUS (MAXIMUM 60 PARTIES / GAMES)	399 \$ ^{+txs}		

Donne un rabais de 50% sur le droit de jeu régulier. L'option 20 parties est valide du lundi au vendredi en tout temps et les fins de semaine et jours fériés après 12h00. L'option 60 parties est valide en tout temps.

Gives 50% discount on regular greenfee. Option 20 games is valid from Monday to Friday at all times and on weekends and holidays after 12pm. Option 60 games is valid at all times

SERVICES SUPPLÉMENTAIRES

1/2 VOITURETTE / 1/2 CART

EN TOUT TEMPS / ALL THE TIME	675 \$ ^{+txs}		
AJOUTEZ 159 \$ ^{+tx} POUR UNE UTILISATION À L'AUTOMNE 2016 / ADD \$159 ^{+tx} FOR USE IN FALL 2016			

AUTRES / OTHERS

CHAMP DE PRATIQUE	199 \$ ^{+txs}	CASIER SI DISPONIBLE	29 \$ ^{+txs}
REMISAGE DE BÂTONS SI DISPONIBLE	59 \$ ^{+txs}	GOLF QUÉBEC OPTIONNEL (HANDICAP)	29 \$ ^{+txs}

* L'abonnement Hors-Pointe permet de jouer avant 7h30 et après 1h30 la semaine et après 13h les fins de semaine et jours fériés.
* The Off-Peak membership allows to play before 7:30 AM and after 1:30 AM on weekdays, and after 1:00 PM on week-ends and Holidays.
** Le membre Étudiant doit être âgé de 24 ans et moins au 1^{er} mai 2017 et devra fournir une preuve de fréquentation scolaire.
** The Student member must be 24 years and younger on May 1st, 2017 and have proof that he is currently attending school
*** Le membre Intermédiaire doit être âgé de 30 ans et moins au 1^{er} mai 2017.
*** The Intermediate member must be 30 years and younger on May 1st, 2017.

COORDONNÉES CONTACT INFORMATION

En lettres moulées / In capital letters

NOM / NAME

ADRESSE / ADDRESS

VILLE / CITY PROVINCE CODE POSTAL
POSTAL CODE

TÉLÉPHONE / TELEPHONE POSTE / EXT.

COURRIEL / EMAIL

Toujours soucieux de préserver l'environnement, le Groupe Beaudet utilise le courriel comme moyen principal de communication avec ses membres.

Committed to the protection of the environment, le Groupe Beaudet prefers to communicate with its members via e-mail.

ABONNEMENT CHOISI MEMBERSHIP CHOSEN

CLUB D'ATTACHE PRINCIPAL / PRIMARY CLUB

- Lachute Victorien Ste-Rose
 Les Îles Le Chantecler

Abonnement / Membership _____ \$

Voiturette / Golf cart _____ \$

Location de casier / Locker +29 \$ _____ \$

Champ de pratique / Driving range +199 \$ _____ \$

Entreposage de bâtons / Club storage +59 \$ _____ \$

Abonnement à Golf Québec / Membership* +29 \$ _____ \$

* obligatoire sauf abonnements Étudiant et Golf Max /
* mandatory except for subscriptions to Student membership or Golf Max

Escompte de 5% si applicable /
5% discount if applicable - _____ \$

SOUS-TOTAL / SUBTOTAL _____ \$

TAXES (x0,14975) _____ \$

TOTAL _____ \$

SIGNATURE DATE

En s'abonnant, le membre accepte de se comporter selon les règlements du Club tels qu'affichés sur le site web du Groupe Beaudet. / By subscribing, the member agrees to behave according to the rules of the Club as listed on the Groupe Beaudet's website.